

ST TOM'S AND ST ED'S

DECEMBER NEWS

十二月份消息

Advent &
Christmas

將臨期

和

聖誕節



十二月份講道系列	3
反思 - Rachel	4
書本介紹	5
<i>How to Find Yourself: Why looking inside yourself is not the answer.</i>	5
將臨期以及聖誕	6
為主工作日	6
St Tom's and St Ed's 消息	7
2024 月刊改變	7
禱告會	7
聖餐	7
國際殘疾人日	8
St Edward's 手工小組	8
CMS SUTS 2024	9
聖多馬活動完結日期	9
BCA Stamps	9
Finances	10
聯繫詳情	11
Child Safety Officers	11
Family Safety Champion	11
Wardens	11
St Tom's Hope	11
教牧同工	12

十二月份講道系列

將臨期是將我們引領進入聖誕節的節期。連超市也有它們自己的將臨期標誌；售賣以聖誕為主題的糖果、塑膠裝飾品，以及禮物促銷。也許你對將臨期的感受是一種煩躁的傳統主義，或者像是一種容易忽略的重複背景聲。但將臨期實際上是一種基督教實踐；它迫使我们超越當下，期盼上帝偉大的明天。在這個將臨期，我們的講道邀請我們回想耶穌降臨之前世界在等待什麼；上帝實際上在這些期望中提供了什麼；上帝希望我們對此做出何種回應；以及我們尚未得到並期待的是什麼，因為這是在耶穌之後。我們被邀請通過重新塑造我們的視野，圍繞著耶穌和祂的應許，來為這個聖誕節和永恆的慶祝做好準備。

下面的崇拜和讀經安排適用於我們的主日崇拜和聖誕節，請查看下一頁以獲得我們特別的聖誕崇拜信息！

日期	系列	主題	經課
12月3日	將臨期 #1	我們在等什麼	彌迦書 3:9-4:7
12月10日	將臨期 #2	我們有什麼	路加福音 15:1-2; 11-24
12月17日	將臨期 #3	我們能做什麼 (Yarra Gospel 合唱團)	使徒行傳 17:16-32
12月24日	將臨期 #4	我們期盼什麼	彼得後書 3:13
12月25日	聖誕日	耶穌，歷史的轉折點	約翰福音 12:44-50

反思 - Rachel



將臨期是為了慶祝基督在聖誕節誕生的準備季節，同時也是為基督的再來做準備的季節。

在 Toms' crew 的小組中，我們創造了美好的餐桌裝飾品，並圍繞著將臨期每週的主題撰寫了祈禱文；希望、平安、喜樂、愛和基督。這是一項特別的活動，特別是觀察我們的小組領袖和一名孩子在討論他們想要祈禱的內容時的互動。我們都希望戰爭停止，我們必須深思熟慮喜樂的含義；我們能感受到它，表達它，並且希望為我們和他人得到它。我們對生活中來自家人、朋友以及上帝的愛心深感感激。我們也非常興奮能夠再次在聖誕節慶祝耶穌的生日。在接下來的幾週裡，我們可以與 Tom's crew 的孩子們一起祈禱，為慶祝耶穌的降生做好準備。

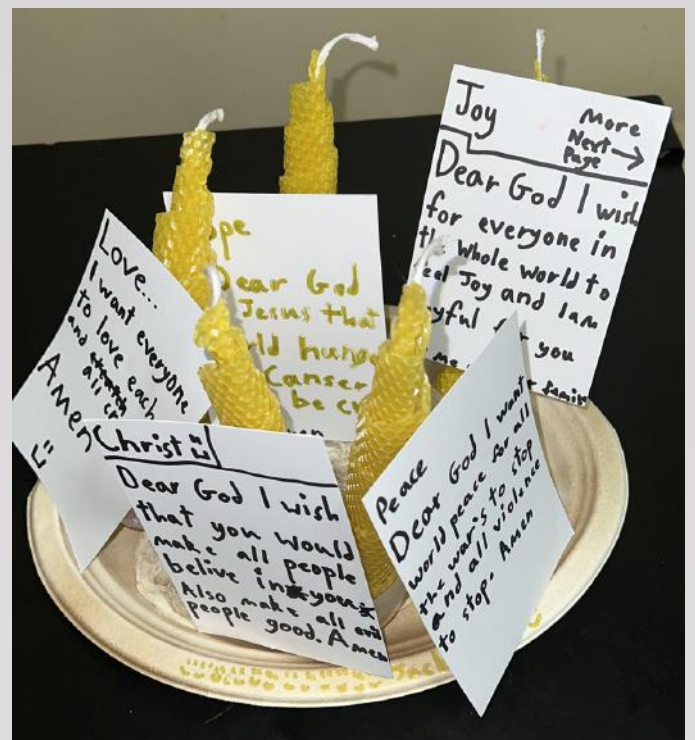
十二月份即將舉行一些精彩的聖誕活動。請熱情邀請朋友（特別是那些不認識耶穌的人！）參加我們的聖誕嘉年華（也稱為 Carols in court yard!），當天下午將有遊戲、活動、手工藝、棉花糖和燒烤野餐。當然，還會有現場的頌歌和讀經！我們希望這將是一個友好而有趣的聖誕活動，歡迎大家



踴躍邀請，我們有很多卡片供您派發...

此外，Yarra Gospel 合唱團將於12月17日來臨，並在休息室為我們的孩子提供聖誕手工藝活動。

我們的兒童平安夜崇拜也將舉行，歡迎所有人參加（不僅僅是兒童！）。這將是一個非常特別的崇拜，因為我們繼續思考上帝如何通過耶穌實踐祂的應許。如果你想打扮成聖誕故事中你最喜歡的角色，我們鼓勵你（和你的孩子！）這樣做。我們希望我們的一些孩子願意參與進來，朗讀或做一些公開的祈禱，或者與樂隊一起演奏。



所有這些都不可能沒有你們，我們的聖多馬家庭。感謝你們以多種方式貢獻，使這對每個人都成為一個真正特別的時光。我非常感謝能夠成為聖多兒童和家庭事工的工作人員。我祈禱我們在今年聖誕節及以後能夠繼續彼此祝福，也祝福我們更廣泛的社區。



Rachel

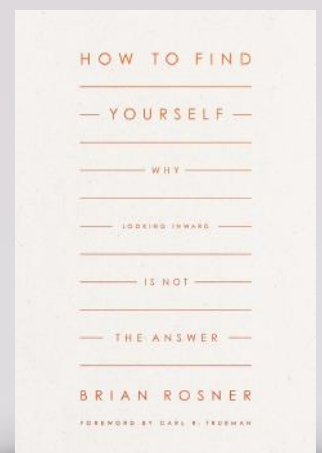
書本介紹

How to Find Yourself: Why looking inside yourself is not the answer.

Brian Rosner

The aim of this book is to help the reader think about themselves. Rosner writes of the modern trend “expressive individualism”, that is, “you are who you feel yourself to be on the inside and that acting in accordance with this identity constitutes living authentically.”

However, Rosner asks if this is meant to bring empowerment and happiness, why are so many people unfulfilled? He explores the need to look around to our relationships with others (we are social beings), to look backwards and forwards in our own life stories and most importantly to look up to find who we are in God.



將臨期以及聖誕

Advent & Christmas

3/12 將臨期

10:30 粵語崇拜

2PM 華英崇拜

10/12 將臨期

10:30 粵語崇拜

2PM 華英崇拜

3:30 PM 聖誕嘉年華

17/12 將臨期

10:30 Yarra Gospel Choir 聯合崇拜

24/12

10:30 中文聯合九言崇拜

6 PM 兒童平安夜崇拜

11 PM 平安夜崇拜

25/12 聖誕節

10:30 中文聯合聖餐崇拜

為主工作日

為主工作日

這是一個針對那些願意且有能力的人額外的奉獻。我們鼓勵每一位有能力奉獻的人，捐獻一天的收入，以表明我們所擁有的一切都來自上帝的恩賜。



Ways to Give:

線上轉帳

Online by Card

WFG 信封

St Tom's and St Ed's 消息

2024 月刊改變

聖多馬已經決定將通訊由每月改為每季一次。這一變更的主要原因是 2023 年引入的每週電子郵件，這已被證明是與我們不同的會眾進行定期溝通的一個很好的方式。

2024 年的通訊發布時間將為：三月、六月、九月、十二月。

我們仍在探索每兩個月提供一次反思文章的可能性——這將在每週新消息中以電子形式發送，同時提供一些印刷版本。

St Ed 將繼續每月發布新聞紙，我們正在探討每週新聞電子郵件提供一些印刷版本的可能性。



禱告會

12月禱告會: 7 December 2023, 7.30pm at St Ed's
2024 年禱告會會在二月份開始

聖餐

A service of Holy Communion occurs monthly at several Aged Care Centres around St Tom's and St Ed's. All residents are welcome to join.



Fountain Court. 4th Thursday of the month at 11 am.

Next service: 11 am Thursday 28 December

John Flynn. 3rd Tuesday of the month at 11 am.

Next service: 11 am Tuesday 19 December

Blackburn Lake Regis. 1st Wednesday of the month at 11:15 am.

Next service: 11.15 am Wednesday 6 December

Inala Regis. 3rd Wednesday of the month at 10.30 am.

Next service: 10.30 am Wednesday 20 December

國際殘疾人日

今年，ADoM（澳大利亞墨爾本教區）大會通過了一項提案，支持每年12月3日舉行的聯合國殘疾人國際日（IDPwD）慶祝活動。

聖經確認所有人都是按照上帝的形象被創造的。教區的願景是充分傳達上帝的話語，確保所有人都能夠進入並參與堂區和教會。

我們鼓勵您參與慶祝這個IDPwD日，並利用這個網頁上的資源。

在2023年，聖多馬成立了一個殘疾和包容工作小組 - 如果您有任何問題、意見或反饋，請聯繫該小組。小組成員包括：Xavier、Fiona、Peter、Rhonda 和 Annette。



ST EDWARD'S 手工小組



在九月期間，St Ed的手工藝小組忙著製作小布心，這個靈感來自Facebook，那裡類似的心被隨機放置在各處，為找到它們的人帶來鼓勵。小組決定通過一個聯繫人將這些心送到Korumburra 浸信會教堂，該教堂最近因蘑菇中毒事件受到很大影響，每個心上還附有一節經文。教區的教友在卡片上簽名，Ros寫了一封信解釋了這份禮物，並希望它們能成為上帝愛的提醒和安慰，傳達St Ed 與他們作為基督內的姐妹和兄弟的團結。

Korumburra 浸信會教堂非常高興收到這些心以及它們象徵的愛和祈禱。教堂的成員在牧師伊恩的妻子Heather Wilkinson的追思禮拜上戴著它們。

能夠利用上帝賜予的才華和興趣，將他的愛分享給有需要的人，真是美好的事情。

提醒大家，手工藝小組每週三上午10:30在聖愛德華堂聚會。歡迎所有人參加。

CMS SUTS 2024

Lift our Eyes

SUTS 2024 

[REGISTER](#)[TIMETABLE](#)

您被邀請參加一年一度的跨文化事工培訓活動！

SUTS是CMS維多利亞的年度福音會議 - 將當地基督徒與上帝的使命聯繫起來，以見證一個認識耶穌的世界，並從上帝的話語中學習，在跨文化中建立聯繫，參與社區。請親臨夏季大會，或在線參加。

THURSDAY 18TH JANUARY 6PM TO SATURDAY 20TH JANUARY 10PM, 2024
SYNDAL BAPTIST CHURCH - 588 HIGH ST ROAD, GLEN WAVERLEY VIC 3150

聖多馬活動完結日期

我們的活動會在暑假期間休息一下 - 感謝所有在2023年幫忙運營各項計畫的義工！



Tom's Crew	Finished for 2023!	Back on 15 Feb '24
Tuesday Playgroup	Finishes 12 Dec '23	Back on 6 Feb '24
星期四學前班	Finished 14 Dec '23	Back on 8 Feb '24
CLAY Youth 青少年組	Finishes 8 Dec '23	Back in 2024!

BCA STAMPS

請保留您使用過的郵票，特別是那些在聖誕節期間收集的郵票，以便交給 BCA（此處未提供 BCA 的全名，僅提及縮寫）兌換成資金。歡迎您將整個信封放入名牌下方的郵票箱中！



財政



各人要隨本心所酌定的，不要作難，不要勉強，
因為捐得樂意的人是上帝所喜愛的。
哥林多後書 9:7 (和合本)

倘若你把聖多馬教會看為是你屬靈的家，那麼我們邀請你帶著一個敬虔的心在經濟上參與服事。聖多馬的運作在於弟兄姐妹的慷慨奉獻。以下列表為教會每月的開支內容。

一般上，奉獻者認為直接轉帳和網上轉帳的方式比較方便，大家可銀行帳戶設定每周或每個月自動轉帳。

我們有幾種奉獻的方式：



直接轉帳
(請參考以下銀行
戶口資料)



網上信用卡Credit或 Debit -
請到網址支付
sttoms.org/give
或通過 tithely 掃描



現金或支票 - 可在
主日崇拜收奉獻時
投入奉獻袋

聖多馬堂鼓勵你使用電子轉帳方式奉獻：

	賬戶名稱	BSB號碼	賬戶號碼	每月開支所需
日常費用	St Thomas Burwood	063-112	1039 7091	\$ 38,200
房業貸款	St Thomas ADF Building Fund	703-122	0500 5091	\$ 3,800
緊急援助基金 (可退稅)	St Thomas Burwood	063-112	1054 9390	
St Tom's Hope (可退稅)	St Toms Hope LTD	633-000	159591023	\$ 1,000

聯繫詳情

	負責人	電郵	手機號碼
小組	Denise Clarke	denisec@sttoms.org	0438 595 527
膳食	Lyndie Gebert	meals@sttoms.org	0417 304 894
勤雜	Peter Crandle	handyhelp@sttoms.org	
教牧關懷	Annette Ward	pastoralcare@sttoms.org	0411 624 573
禱告圈 (禱告請求)	Yvonne Edwards	prayer@sttoms.org	0432 477 766
女性輔導	Position vacant		

CHILD SAFETY OFFICERS

Catherine Hallyburton 是我們的兒童安全事工，聯繫詳情在下一頁。

FAMILY SAFETY CHAMPION

Lyndie Gebert	gebertll@gmail.com	0417 304 894
Ida Mak 麥趙淑貞	idascmak@gmail.com	0488 332 438

WARDENS

Ida Mak 麥趙淑貞	idascmak@gmail.com	0488 332 438
Ruth Kernebone	ruthk@ozemail.com.au	0408 345 136
Steve Tong	tongsyc@gmail.com	0459 453 847

ST TOM'S HOPE

Josephine Armstrong	English Class Coordinator	josephinea@sttomshope.org	0488 022 103
Melinda van der Westhuizen	Kids Hope Coordinator	mva66253@gmail.com	0403 182 654
Paula Adams-Grant	Coach Coordinator Hope Filled Bags	paulaa@sttomshope.org	0438 899 630



教牧同工

John Carrick	主任牧師	johnc@sttoms.org	0412 438 021
	工作日：星期一，二，四，五，六，日		
Ros Armstrong	堂會牧師 (8:15 10:15 聖愛德華堂)	rosa@sttoms.org	0438 706 815
	工作日：星期一 (ST), 三 (SE), 四 (SE), 日		
Joshua Millard	助理牧師	joshuam@sttoms.org	0450 638 890
	工作日：星期一, 二, 四, 五, 六, 日		
Rachel Gijbbers Hayman	兒童與家庭事工負責人	rachelgh@sttoms.org	0413 158 010
	工作日：星期一, 二, 四, 日		
Joey Chan	中文堂牧師	joeyc@sttoms.org	0481 238 631
	工作日：星期一, 二, 四, 五, 六, 日		
Karen Morris	福音事工協調員	karenm@sttoms.org	0417 765 210
	工作日：星期一, 二		
Tracy Chen	行政助理 / 牧養關懷實習	tracyc@sttoms.org	0430 656 456
	工作日：星期一, 二, 四, 日		
Denise Clarke	小組事工	denisec@sttoms.org	0438 595 527
	工作日：沒有特定時間		
Catherine Hallyburton	行政助理 / 兒童安全事工	admin@sttoms.org	9808 3250 0481 830 261 SMS
	工作日：星期一, 二, 四		